

世帯と人口
9月1日現在

前月比
人口 303,704 (-2,975)
男 150,446 (-1,800)
女 153,258 (-1,175)
世帯数 132,564 (-2,324)
(住民基本台帳による)

広報ひま

第3回 区議会定例会は
9月25日に開会

第三回豊島区議会定例会は
九月二十五日に招集され、主
な提出案件は豊島区心身障害
者福祉手当条例、豊島区災害
弔慰金の支給及び災害援護資
金の貸付に関する条例、一
般会計補正予算などです。く
わしいことは次回発行の区議
会だよりでお知らせします。

発行 東京都豊島区役所 豊島区東池袋 1-18-1 ☎(981) 1111 千 170 編集 企画部広報課



今年も秋の交通安全運動 其のために、「生活道路網
が、九月二十一日から三十日 対策の推進」、「自転車利用の
までの十日間全国的に展開さ 安全対策の推進」、「交通安全
れます。 教育の推進」、「自動車利用の
今回は、こども、おとしよ 自主規制と経済速度の励行」
り、身体の不自由な方およ を中心として、運動が実施さ
び自転車利用者の事故防止を れます。
重点目標としております。

区施設見学会のお知らせ

区民の皆さんに、区の施設を
ご案内し施設に対する意見、要
望などをお聞きし、区政に反映
させるため次のとおり施設見学
会を実施いたします。
お気軽にご参加ください。
○募集人員と申込方法
各回とも二十名
○募集人員は区で用意します。
第一回 十月三日(木)

スクールゾーン一覧

地 域	地域内の幼稚園・学校等	通 過 時 間
朝日小学校周辺	朝日小学校、白泉寺あさひ幼稚園	7:30
大塚台小学校周辺	大塚台小学校	
清和小学校周辺	清和小学校、藤立うりやま学校、白鳩幼稚園 果嶋第一保育園	9:00
西果嶋小学校周辺	西果嶋小学校、西果嶋幼稚園、マハナナ保育園	
豊成小学校周辺	豊成小学校、果嶋中学校	8:00
果嶋小学校周辺	果嶋小学校、果嶋幼稚園、若草保育園	
朝日中学校周辺	朝日中学校	9:00
駒込小学校周辺	駒込小学校、駒込中学校、仰高小学校 もみじ幼稚園、駒込保育園	
時習小学校周辺	時習小学校	8:00
池袋本町地区 文成小学校周辺	文成小学校、池袋第二小学校、池袋中学校 こぞく幼稚園、池袋本町保育園	
池袋第二小学校周辺	池袋第二保育園、みのり保育園	9:00
池袋第五小学校周辺	池袋第五小学校	
大明小学校周辺	大明小学校、池袋幼稚園(区立)	7:30
池袋第三小学校周辺	池袋第三小学校、道和中学校、立教中中学校 すみれ幼稚園、くるみ幼稚園	
池袋第一小学校周辺	池袋第一小学校	9:00
雑司が谷小学校周辺	雑司が谷小学校、雑司が谷中学校、高田小学校 日出小学校、雑司が谷幼稚園、雑司が谷保育園 鬼子母神子供会館、南池袋保育園 東京音楽大学附属幼稚園	
目白小学校周辺	目白小学校、川村中中学校、川村幼稚園 存寿幼稚園、目白幼稚園	7:30
高松小学校周辺	高松小学校、豊南幼稚園、高松第一保育園	
栗町小学校周辺	栗町小学校、平和小学校、光幼稚園 長崎若葉幼稚園、千早保育園	9:00
大成小学校周辺	大成小学校	
富士見台小学校周辺	富士見台小学校、ちぐさ幼稚園	7:30
千川小学校周辺	千川小学校	
千早小学校周辺	千早小学校、千早中学校、第十中学校 栗町保育園	9:00
長崎小学校周辺	長崎小学校、老木幼稚園、長崎幼稚園	
権名町小学校周辺	権名町小学校、長崎中学校、南長崎幼稚園	7:30
高南小学校周辺	高南小学校、高南保育園	

◎スローガン
△こども向け▽きをつけよう
毎日とおる みちだけど
△歩行者向け▽止まります
待ちます 車のされるまで
△運転者向け▽あせつて
今があなたの 赤信号

◇生活道路網対策の推進
スクールゾーンは、とくにこ
どもの交通安全の確保をはかる
ための特定地域で、小学校、幼
稚園、保育所等を中心として設
定されています。
今回、新しい地域(高南小学
校周辺)の設定により、全区立
小学校の地域にスクールゾーン
が設定されましたが、あわせ
てに設定された地域の整備充
実をはかり、事故の防止に努め
ることになっております。
また、生活道路網対策(フ
ミリータウン、買い物道路等)
を推進し、安心して生活できる
道路交通環境づくりの推進に努
めることになっております。

◇自転車利用の安全
対策の推進
交通事故は、全体的に減少し
ていますが、自転車利用の事故
は増加傾向にあります。自転車
を利用される方は、「自転車歩
道通行可」のところでは、歩行
者に注意しながら、歩道を通行
するようにしましょう。

◇交通安全教育の推進
子供の事故防止については、
通学、通勤路における安全確保
と帰宅後の交通事故防止のため
の指導を推進することになって
います。
こどもの交通事故原因は、と
びだしが圧倒的に多く、次に車
の直前直後の横断となっていま
す。

●ライバーのみなさんは
○こども、老人、身体の不自由
な人や、自転車利用者を守る安
全運動を励行しましょう。
○酒を飲んだときは、絶対に運
転しない。また運転する人には
酒を飲ませないようにしまし
ょう。

○スクールゾーン内は、こども
の安全にとくに注意しまし
ょう。

○二十歳以下の方の二輪車の事
故がふえています。二輪車の運
転には十分注意いたしまして
経済速度による走行の励行

車の増加と道路状況のアンバ
ランスなどから、自動車の排気
ガスによる大気汚染、騒音等が
都民の生活に脅威を与えていま
す。住民の健康と生活を守るた
め次のことを守りましょう。

○マイカー通動、レジスター、買
い物の車利用は自粛する。
○経済速度による安全走行の励
行に努める。
○光化学スモッグ予報発令時
における不急不要車両の運転の自
粛。同注意報、警報発令時にお
ける当該地域を通行しないこと
ー以上のことにつとめましょう

第二回 十月八日(火)
各回とも午前九時三十分から
午後四時まで。

○見学コース
区役所(総合体育場)駒込さく
らの家(西果嶋児童館)千早社
会教育会館(千早図書館)共同
作業所(老人福祉センター)南
池袋保育園(区役所)

違反建築防止週間

10月11日～10月17日

違反なくして 住みよい街づくり

今年も違反建築防止週間が、十月十一日から始まります。期間は、十月十七日までです。この運動は、建設省の指導のもとに全国一斉に行われるもので違反建築をなくし、住みよい街づくりを進めると同時に建築物の安全性を確保しようとするもので、

当区でもこの運動の一環として、

福祉手当が増額に!!

くねたきりのおとしよりに

区では、六十五歳以上のくねたきり老人(過去六か月以上)に月額五千円の福祉手当をさしあげております(四・八・十二月の三回)―この手当額が、本年十月分から月額七千五百円に増額されました。

またこの制度をご存知ない方で、次の要件にあてはまる場合は申請してください。

☆老人福祉センターから

☆老人大学のお知らせ
10月末～11月末に第3回老人大学を10回にわたって開きます。内容は、家族制度の移り変わり、老後生活に必要な法律知識、地域における老人クラブの役割、老後の就労、ボランティア活動などです。

☆高松ことぶきの家から

☆時事問題講座を左記の通り開きますのでご参加ください。
○10月24日：国際情勢
○25日：日本の経済
○28日：
○30日：現代における老人

要請基準	環境基準			
	朝	昼	夕	夜
75	65	65	65	65
80	65	80	75	65
75	65	75	75	65
65	60	65	65	65

別表 (1)測定結果	マイク位置 (地上からの高さ)	騒音レベル(中央値)			
		朝	昼間	夕	夜間
都営北池袋アパート	2.0m(1階)	71	73	71	67
	11.5m(4階)	74	75	72	69
	22.5m(8階)	75	74	72	68
	33.5m(12階)	74	74	72	68
池袋病院	2.0m(1階)	69	72	69	66
	15.0m(5階)	76	76	73	69
	22.3m(屋上)	74	74	71	68

首都高速5号線 自動車公害

区では高速5号線付近における、自動車排出ガスや騒音による影響を昨年十月に調査しました。区内の高速道路は雑司が谷一丁目から池袋四丁目までほぼ区の中心部を約三キロにわたって貫通しており、特に夜間の騒音に於いて付近住民への影響が大きい苦情もいくつ寄せられておりました。なお測定は都営北池袋アパート(池袋一五一〇)で一酸化炭素濃度、鉛濃度および

調査結果のあらまし

測定の結果一酸化炭素濃度はいずれも二十四時間平均でppm程度で環境基準の10ppmを大きく下回っておりました。また鉛濃度もppmと他の地点と比較してかなり低濃度でありました。これは高速道路が高架であり、排出ガスが拡散される

☆映画会のお知らせ

10月21日：午前11時から「ニホンザル」(動物の行動をさぐる)を上映します。
○問合せ：92九六五八

☆レクリエーション体操教室

9月30日から毎週木曜日、午後1時30分から3時まで、ゲームや歌をまじえて行います。

注) 1. 測定値はすべて環境基準を越えている。
2. ○印は要請基準を越えたものである。

※ この公害測定調査の結果については、引きつづきシリーズでお知らせする予定です。

やすいためと見られます。次に問題の騒音ですが、別表のように五日間の中央値の平均でみると、ほとんどの測定地点で長間は70ホンを超え、夜間も67～69ホンと高い値でした。これらの値はすべて環境基準を上回るものであり、また、騒音規制法に基づく自動車交通規制等の要請基準を夜間もすべて超え、池袋病院では朝方も一カ所を越えていました。

なお高速道路の交通量は、日中一時間当たり平均で二、五〇〇台(三、〇〇〇台)となっており、また大型車(ディーゼル)の混入率は十三％、二四％と一般道路よりかなり高くなっています。

◆騒音を下げるために
この測定結果により、区では騒音規制法に基づいて、東京都公安委員会および首都高速道路公団へ、騒音を下げるべく措置をとるよう要請をしました。

◆無料バスの書きかえ

都電・都バス・都営地下鉄の無料バス(有効期間が昭和49年9月30日までのもの)の書きかえは、9月25日から始めています。

◆申請方法

(1)申請方法(1)～(7)までの方は写真(タテ4cm×ヨコ3cm)一枚と印送および、それぞれの状態が確認できる手帳や証書など(9)の方は、写真と印送を持参の上区の福祉事務所へ。(9)の方は、住民票簿本、本人と親の住民票の写しを提出し、印送を持参の上交通局営業所へ―それぞれおいでください。

◆対象者

(1)身体障害者：1～6級 (2)精神障害者：1～4度 (3)戦傷病者：特別項症(第6項) (4)原簿記録者：認定患者と被検者健康管理者当受給者。(5)母子福祉年金受給世帯：世帯員のうち一人。(6)児童扶養手当受給世帯：世帯員のうち一人。(7)被救護者：養護施設、虚弱児施設、教護院に收容されている人 (8)生活保護世帯：世帯員のうち一人。(9)住民税課税限度額以下世帯と生活保護世帯の夜間部

児童登壇10月のプログラム
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230
★西栗(児童館)1130～1230

生業資金

をお貸しします

10月1日～15日 受付!

この資金は、無担保、低利子で開業・事業拡大等のために融資するもので、つきにより本年度第二回貸付募集を行います。

- 対象者 ①これから事業を開業する方、または現在事業を営んでいるが他の金融機関から資金の融資を受けることが困難で、次のすべに該当する方にお貸しします。

わたしの意見を

区長に話そう

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区長に話そう

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

区では、心身に障害のある方とその家族、および青年と区長との話し合いの会を次のように開催いたします。

検診日時および会場(結核・成人病検診)

Table with columns: 実施月日, 会場, 実施月日, 会場. Lists dates and locations for tuberculosis and adult disease checkups.

受付時間はいずれも午後1時30分から3時までです。

各種健康診断のお知らせ

結核検診と成人病検診

老人や主婦などのために、レントゲン間接撮影、血圧測定などを無料で行います。

子宮がん検診

例年のとおり次により実施いたします。

対象者

○対象者 30歳以上の婦人区民

○期間(申込受付・検診共に)

○検診場所 区内57か所の指定産婦人科医院・病院(申込みの際に一覧表をお渡しします。)

○申込方法 ①直接区役所区民課へ

②又は②ハガキで申込み(ハガキに宮かん検診申込みと明記の上氏名・住所・生年月日・年齢・電話番号を記入してください。)

○老人健康診査

10月31日まで実施しております

4月1日現在満65才以上の方々に受診券をお送りしてあります

が、通知がない場合はご連絡ください。

あなたも

消費者見学会へどうぞ

埼玉県小川町には、古くから伝わる和紙の製造所があり、今でも家内工業として行われています。

今回は、伝統的な「細川和紙」の製造過程について学びます。

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

○見学会 10月4日(見学会先)

予防注射日程表(狂犬病)

Table with columns: 月日, 会場, 時間, 雨天代替日. Lists vaccination schedules for rabies.

Table with columns: 月日, 会場, 時間, 雨天代替日. Lists vaccination schedules for rabies.

犬のあとしまつは、必ず飼い主の手で

秋の狂犬病予防注射

昭和49年度、第2回狂犬病予防注射を、右表により実施いたします。

※手数料は注射：五百円、済票：六〇円、合計五六〇円です。

※詳細は区民課(内線28)へ。

臨時行政相談

相談内容は、行政(役所の仕事)に対する苦情や要望です。

日時：毎月第2・第4火曜日

○10月14日：第九出張所会議室

○10月16日：長崎厚生会館会議室

○10月18日：東郷厚生会館会議室

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

※時間はいずれも午後1時～4時

古文書入門講座にどうぞ

10月3日(月)11月28日まで毎週木曜の午後6時～8時、区民センターで主として近世文書の解説、文書に書かれた背景について明治大学の伊藤好一講師にお話しいただきます。

定員50名で9月26日から受付。希望者は実費を添えて社会教育係内線15まで。

◆遠路散財会を開きます

10月12日午後1時30分、区史編さん委員堀切康司先生の案内で目白駅上野宮園へ金栗園・面影橋・斑鳩院・高田馬場仇討の碑・水稲荷のコースを散歩します。

定員50名。10月1日から社会教育係内線15で先着順受付。

◆区道を使用する事業者の方へ

区では区民の皆さんの安全な交通を確保するため警察と協力して区道を管理しています。

やむを得ず区道を使用する際は道路占用許可を受けなければなりません。営業用突出看板、日よけ、雨よけなどで区道を使用する場合、土木部占路係(内線36)で許可をうけてください。

◆犬のほし方

あけたい方の集い

都獣医師会豊島支部では、動物愛護行事として、犬のほし方、あけたい方の集い、区役所と池袋・長崎両保健所の共催で実施します。費用は一切無料です。

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

○日時 11月17日(日)

体育の日

スポーツ・レクリエーションのつどい

Table with columns: 行 事 名, 会 場, 対象者(定員), 時 間, 参加申し込み. Lists various sports events like basketball, tennis, and swimming.

第1回 老人スポーツ祭を開きます

区では、老人クラブ連合会、社会福祉協議会の協力により、初の老人スポーツ祭を開きます。

秋の青年のつどい

山と湖と緑に囲まれ、ハイキングに若い力をあつつけよう。

10月の司道教室

毎週水・金・土曜日の午後1時～8時まで開きます。

某鶴体育館温水プール 公開時間が変更

9月18日から次のように公開時間が変わっています。

スポーツの秋

気軽に参加しよう

10月10日は「体育の日」です。家族そろってスポーツ、レクリエーションに楽しい一日を過ごそう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

定員を減らして

定員を減らして、より多くの方に参加できるようにします。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

秋の青年教室 開設

10月第一週、12月第一週までの午後6時半から青年館で開きます。

点字教室へどうぞ

区内には、点字の読み書きのできない区内在住の方の目くま自由な方

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

青少年の方なら、どなたでも

青少年の方なら、どなたでも、気軽に参加しよう。

新しい『わたしの便利帳』

このほど49年版の新しい「わたしの便利帳」ができました。

10月の納期は

特別区民税・都民税第三期分の納期限は10月31日まで。

読書講演会のお知らせ

10月5日午後3時から、某鶴体育館(某鶴3の8)で読書講演会を行います。

中学校卒業程度認定試験のお知らせ

この試験は、肢体が不自由などの理由で、義務教育を修了できなかった方が、中学校卒業と同等の資格を得るために行われるものです。

父母さん募集中

区立保育園勤務の父母(40歳未満有資格者)を募集しています。

アルバイト募集

しこは区の事務補助です。希望者は履歴書等を区人事係(内線25)まで提出してください。



区民文化祭は、区民の文化活動による芸術活動で、10月4日から8日までセンター1会場で開かれます。

区民文化祭

区民文化祭は、区民の文化活動による芸術活動で、10月4日から8日までセンター1会場で開かれます。

区民文化祭

区民文化祭は、区民の文化活動による芸術活動で、10月4日から8日までセンター1会場で開かれます。